



Série S302

Afficheurs géants numériques
à interface PROFINET IO RT

Manuel d'utisilastion

1 Contact

www.siebert-group.com

ALLEMAGNE

Siebert Industrieelektronik GmbH
Siebertstrasse, D-66571 Eppelborn
Postfach 11 30, D-66565 Eppelborn
Tél. +49 (0)6806 980-0, Fax +49 (0)6806 980-999
E-Mail: info.de@siebert-group.com

AUTRICHE

Siebert Österreich GmbH
Mooslackengasse 17. A-1190 Wien
Tél. +43 (0)1 890 63 86-0, Fax +43 (0)14 890 63 86-99
E-Mail: info.at@siebert-group.com

FRANCE

Siebert France Sarl
4 rue de l'Abbé Louis Verdet, F-57200 Sarreguemines
BP 90 334, F-57203 Sarreguemines Cédex
Tél. +33 (0)3 87 98 63 68, Fax +33 (0)3 87 98 63 94
E-Mail: info.fr@siebert-group.com

ITALIE

Siebert Italia Srl
Via Galileo Galilei 2A, I-39100 Bolzano (BZ)
Tél. +39 (0)471 053753, Fax +39 (0)471 053754
E-Mail: info.it@siebert-group.com

PAYS-BAS

Siebert Nederland B.V.
Jadedreef 26, NL-7828 BH Emmen
Tél. +31 (0)591-633444, Fax +31 (0)591-633125
E-Mail: info.nl@siebert-group.com

SUISSE

Siebert AG
Bützbergstrasse 2, Postfach 91, CH-4912 Aarwangen
Tél. +41 (0)62 922 18 70, Fax +41 (0)62 922 33 37
E-Mail: info.ch@siebert-group.com

2 Mentions légales

© Siebert Industrieelektronik GmbH

Ce manuel d'utilisation a été élaboré avec le plus grand soin. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur affectant les informations. N'hésitez pas à nous faire part de vos corrections, suggestions d'amélioration, critiques et idées. Ecrivez-nous à l'adresse suivante: redaktion@siebert-group.com

Siebert[®], LRD[®] et XC-Board[®] sont des marques déposées de la société Siebert Industrieelektronik GmbH. Tous les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans cette documentation peuvent être des marques ou des désignations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Sous réserve de modifications techniques et des possibilités de livraison. – Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction. Il est interdit de reproduire, de traiter, de polycopier ou de diffuser ce document intégralement ou partiellement à l'aide de systèmes électroniques, sous quelle forme que ce soit (impression, photocopie, microfilm ou autre procédé) sans notre autorisation écrite préalable.

Sommaire

| | |
|---|-----------|
| 1 Contact | 2 |
| 2 Mentions légales | 3 |
| 3 Consignes de sécurité | 6 |
| Remarques importantes | 6 |
| Sécurité | 6 |
| Emploi conforme aux fins d'utilisation | 6 |
| Montage et installation | 6 |
| Mise à la terre | 7 |
| Mesures CEM | 7 |
| Recyclage | 7 |
| 4 Domaine d'application | 8 |
| Domaine d'application | 8 |
| Construction des appareils | 8 |
| 5 Démarrage rapide pour mode d'opération numérique (format INT32) | 9 |
| 1ère étape : Ouvrir le projet | 9 |
| 2ème étape : Passer à la vue du projet | 9 |
| 3ème étape : Installer le fichier GSDML de l'afficheur et ajouter l'afficheur | 9 |
| 4ème étape : Établir la connexion avec l'afficheur | 10 |
| 5ème étape : Ajouter un sous-module à l'afficheur et définir la plage d'adresse | 10 |
| 6ème étape : Affecter un nom d'appareil PROFINET à l'afficheur | 11 |
| 7ème étape : Charger la configuration dans la commande | 11 |
| 8ème étape : Envoyer les valeurs à l'afficheur | 12 |
| 6 Démarrage rapide pour mode d'opération alphanumérique (format ASCII) | 13 |
| 1ère à 4ème étapes : Voir démarrage rapide pour mode d'opération numérique (format INT32) | 13 |
| 5ème étape : Ajouter un sous-module à l'afficheur et définir la plage d'adresse | 13 |
| 6ème et 7ème étapes : Voir démarrage rapide pour mode d'opération numérique (format INT32) | 13 |
| 8ème étape : Envoyer des valeurs ou des textes à l'afficheur | 13 |
| 7 Messages de l'afficheur | 15 |
| 8 Autres options | 16 |
| 9 Paramétrage du type d'affichage lors de l'initialisation (uniquement en mode numérique) | 17 |
| Points décimaux Decimal Dots | 17 |
| Offset, facteur d'échelle (multiplicateur) et diviseur Offset, scale factor (multiplier), and divisor | 17 |
| Valeurs seuils Range | 17 |
| Flags | 18 |
| Attributs pour le clignotement et le mode de clignotement | 18 |
| Format | 18 |
| 10 Modes de clignotement et attributs d'affichage | 19 |

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 11 | Flags | 20 |
| 12 | Paramétrage du type d'affichage en fonctionnement normal | 22 |
| | Réglage de la luminosité de base (luminosité des LED) | 22 |
| | Paramétrage des types d'affichage | 22 |
| 13 | Caractéristiques techniques | 24 |
| | Bus de terrain | 24 |
| | Alimentation électrique | 24 |
| | Coloris des boîtiers | 24 |
| | Conditions environnantes | 24 |
| | Version d'appareil | 25 |
| | Puissance absorbée max. | 26 |
| | Dimensions et poids | 27 |

3 Consignes de sécurité

Remarques importantes

Lisez ce manuel d'utilisation avant de mettre l'appareil en service. Vous y trouverez des consignes importantes relatives à l'utilisation, la sécurité et la maintenance des appareils. Cela vous garantira la protection nécessaire et évitera d'endommager l'appareil.



Le triangle d'avertissement représenté ci-contre attire l'attention sur les consignes qui, si elles sont mal respectées ou ignorées, peuvent entraîner la mort, des blessures ou des dommages matériels considérables.

Ce manuel d'utilisation s'adresse à des électriciens spécialisés et formés, connaissant parfaitement les normes de sécurité de l'électrotechnique et de l'électronique industrielle.

Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes données par ce manuel d'utilisation.

Sécurité



Lorsque les appareils sont en service, certains de leurs éléments internes sont sous tension. Pour cette raison, seul du personnel compétent peut procéder au montage et à la maintenance, en respectant les consignes de sécurité applicables.

Pour des raisons de sécurité et de respect des caractéristiques répertoriées des appareils, seul le fabricant peut procéder à la réparation et au remplacement des composants et des sous-groupes.

Ces appareils ne possèdent pas de commutateur principal. Ils sont en service dès connexion de la tension d'exploitation.

Emploi conforme aux fins d'utilisation

Ces appareils sont destinés à une utilisation industrielle. Leur exploitation est autorisée uniquement dans le cadre des valeurs limites indiquées dans les caractéristiques techniques.

Lors de la conception, de l'installation, de la maintenance et de la vérification des appareils, respecter absolument les règlements de sécurité et de prévention des accidents applicables aux opérations concernées.

Le fonctionnement parfait et en toute sécurité de ces appareils nécessite un transport, un entreposage, une installation et un montage appropriés ainsi qu'une utilisation et un entretien minutieux des appareils.

Montage et installation

Les dispositifs de fixation des appareils sont conçus de façon à permettre un montage sûr et fiable.



L'utilisateur doit s'assurer que le matériel de fixation utilisé, les supports de l'appareil ainsi que l'ancrage sur les supports de l'appareil garantissent une fixation sûre en fonction des conditions locales existantes.

Monter les appareils de façon à pouvoir les ouvrir sans devoir les démonter. La zone des entrées de câble dans l'appareil doit offrir assez de place pour les câbles.

Laissez suffisamment d'espace libre autour des appareils, afin de garantir la circulation de l'air et d'éviter l'accumulation de chaleur de service. Respecter les consignes spéciales pour les appareils disposant d'une ventilation incorporée.



Après ouverture des verrouillages du boîtier, le cadre frontal du boîtier pivote automatiquement vers le haut ou vers le bas (selon la version d'appareil).

Mise à la terre

Les appareils sont équipés d'un boîtier métallique. Ce sont des appareils réalisés suivant la classe de protection I, et doivent être reliés à une prise de terre réglementaire. Le cordon secteur doit être équipé d'un conducteur de protection présentant une surface de section adéquate. (DIN VDE 0106, partie 1, DIN VDE 0411, partie 1)

Mesures CEM

Les appareils sont réalisés conformément aux dispositions de la directive CEE directive en matière de compatibilité électro-magnétique, par conséquent, ils sont équipés d'un dispositif antiparasite adéquat. Respecter les consignes suivantes lors du raccordement des lignes de tension d'exploitation et de données:

Les lignes de données doivent être blindées.

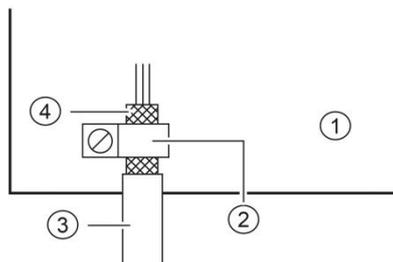
Poser les lignes de données et les lignes de tension d'exploitation séparément. Ne pas les poser avec des lignes à courant fort ou d'autres lignes perturbatrices.

Les conducteurs doivent présenter une section suffisante (DIN VDE 0100 partie 540).

A l'intérieur des appareils, les lignes doivent être aussi courtes que possible, notamment les lignes de tension d'exploitation non blindées, afin d'éviter les perturbations. Les lignes blindées doivent être également courtes, à cause des perturbations éventuelles émises par le blindage.

Ne placer aucune ligne de longueur excessive ni aucune boucle de ligne à l'intérieur des appareils.

La liaison entre les blindages de lignes et la terre de protection du système (PE) doit être aussi courte que possible et présenter le moins d'impédance possible. Etablir cette liaison à l'aide d'un collier conducteur à large surface, directement sur la plaque de montage.



- ① Plaque de montage ② Collier conducteur
③ Lignes de données ④ Blindages de ligne

Raccorder les blindages de ligne aux deux extrémités de la ligne. Si la disposition des lignes entraîne l'apparition de courants équipotentiels, procéder à une séparation de potentiel unilatérale. Dans ce cas, raccorder le blindage en régime capacitif du côté isolé (env. 0.1 μ F/600 V CA).

Recyclage

Les appareils électroniques en fin de vie doivent être remis à un point de collecte approprié pour leur recyclage.

4 Domaine d'application

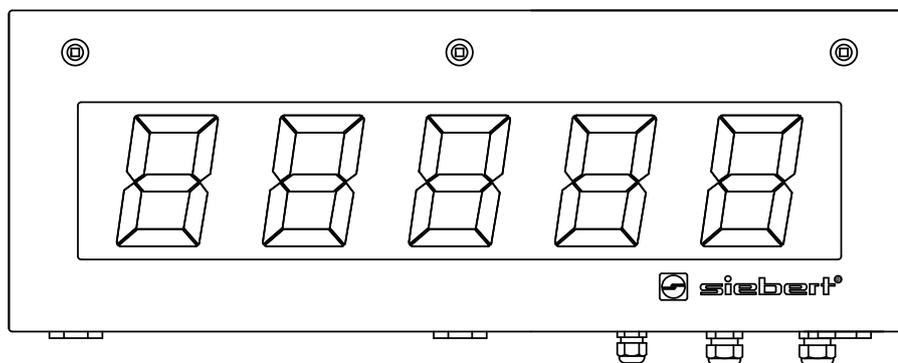
Domaine d'application

Ce manuel d'utilisation s'applique aux appareils portant les désignations suivantes (x = codage de la version d'appareil) :

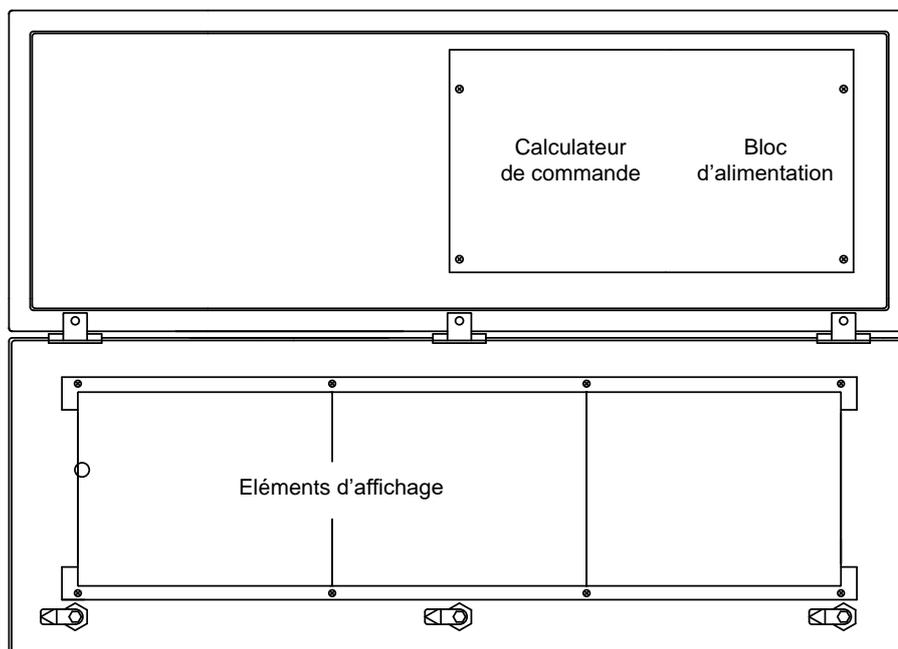
S302-xx/xx/xx-xxx/xx-N0

Construction des appareils

L'illustration suivante montre la version d'appareil S302-05/10/xx-xxx/xx-xx, représentative de toutes les autres versions d'appareils. Le cadre frontal du boîtier est arrêté par des fermetures quart de tour et s'ouvre par pivotement vers le bas.



L'illustration suivante montre l'appareil ouvert.



Les appareils à affichage bi-faces affichent les mêmes informations sur les deux faces.

5 Démarrage rapide pour mode d'opération numérique (format INT32)

La mise en service de l'afficheur se déroule selon les étapes suivantes. Ensuite, l'afficheur indique les valeurs envoyées par PROFINET.

Les captures d'écran ont été réalisées avec le matériel et les logiciels suivants. Un autre environnement d'ingénierie peut entraîner un affichage différent.

| | |
|----------------------------|---|
| Afficheur | XC-Board |
| Environnement d'ingénierie | Siemens TIA portail V13, Service Pack1, mise à jour 9 |
| API | Siemens S7-1513-1 PN |
| Système d'exploitation | Microsoft Windows 7 Professional, 64 bits, anglais |

Le démarrage rapide décrit le paramétrage de l'afficheur. L'utilisation du portail TIA s'impose. Les appareils sont livrés avec le nom PROFINET « siebert-display ».

1ère étape : Ouvrir le projet

Ouvrez votre projet dans l'environnement d'ingénierie.

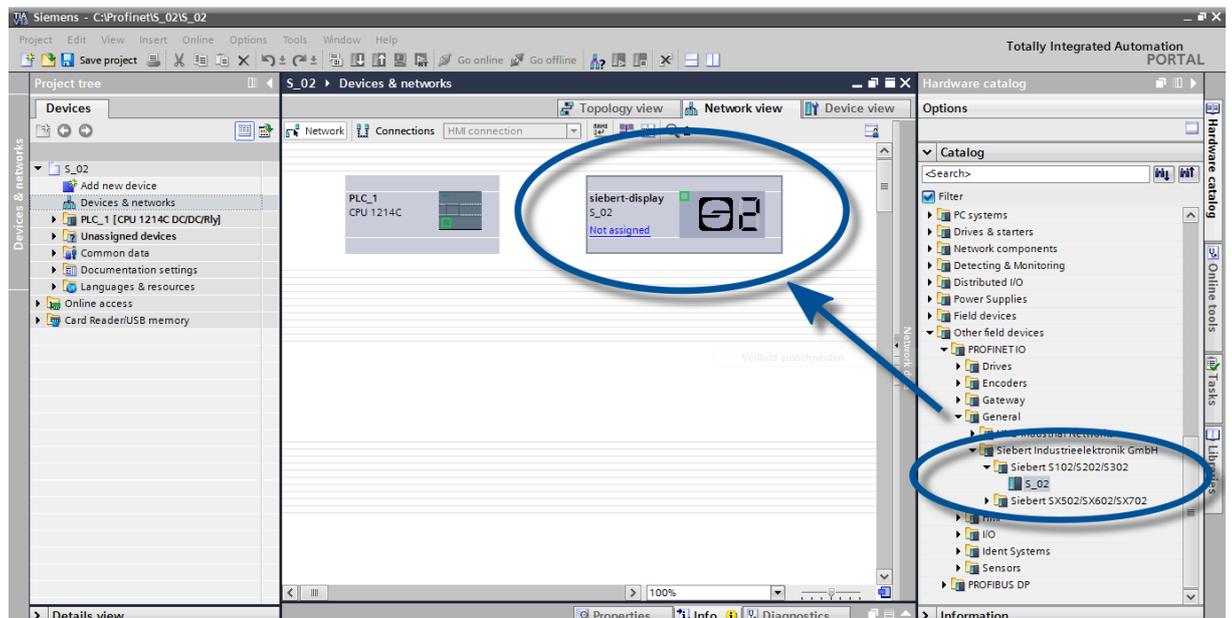
2ème étape : Passer à la vue du projet

Passez à la vue du projet.

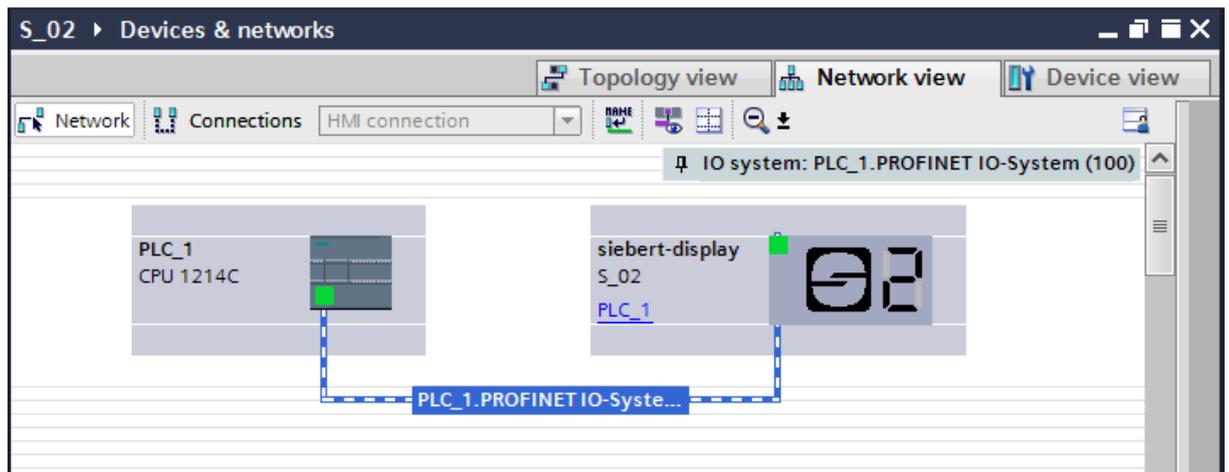
3ème étape : Installer le fichier GSDML de l'afficheur et ajouter l'afficheur

Installez le fichier GSDML de l'afficheur. Vous le trouverez sur le support de données faisant partie de la livraison ou sur le site www.siebert-group.com.

Après installation, l'afficheur apparaît dans le catalogue du matériel. Ajoutez le module 'siebert-display' dans 'Appareils & réseaux / vue réseau'.



4ème étape : Établir la connexion avec l'afficheur

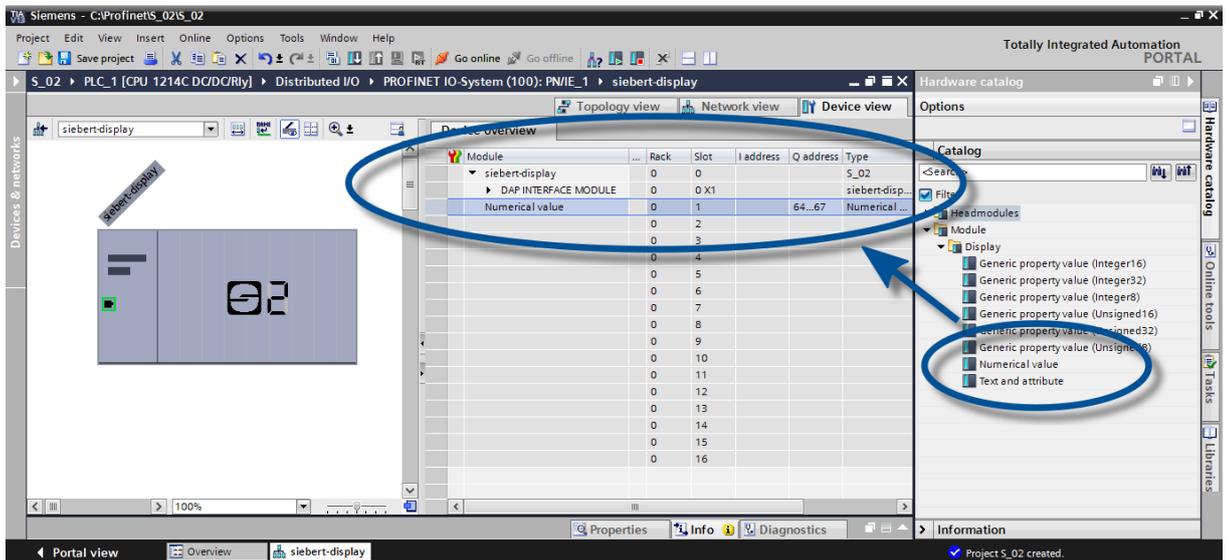


Dans la vue réseau, affectez l'afficheur à la commande souhaitée. Ensuite, la connexion PROFINET est affichée.

5ème étape : Ajouter un sous-module à l'afficheur et définir la plage d'adresse

Ajoutez le module 'Numerical value' issu du catalogue de matériel, à la vue d'ensemble des appareils.

Il est ainsi déterminé que l'afficheur attend les valeurs qui doivent être affichées dans le format INT32. Le module occupe quatre octets dans la plage IO (et dans l'exemple, les adresses 64 à 67).



The screenshot shows the 'Hardware catalog' in Siemens TIA Portal. The 'Module overview' table is visible, showing the configuration of modules for the 'siebert-display' rack. A blue circle highlights the 'Numerical value' module in the table. Another blue circle highlights the 'Numerical value' module in the 'Catalog' list on the right. An arrow points from the highlighted module in the catalog to the highlighted module in the table.

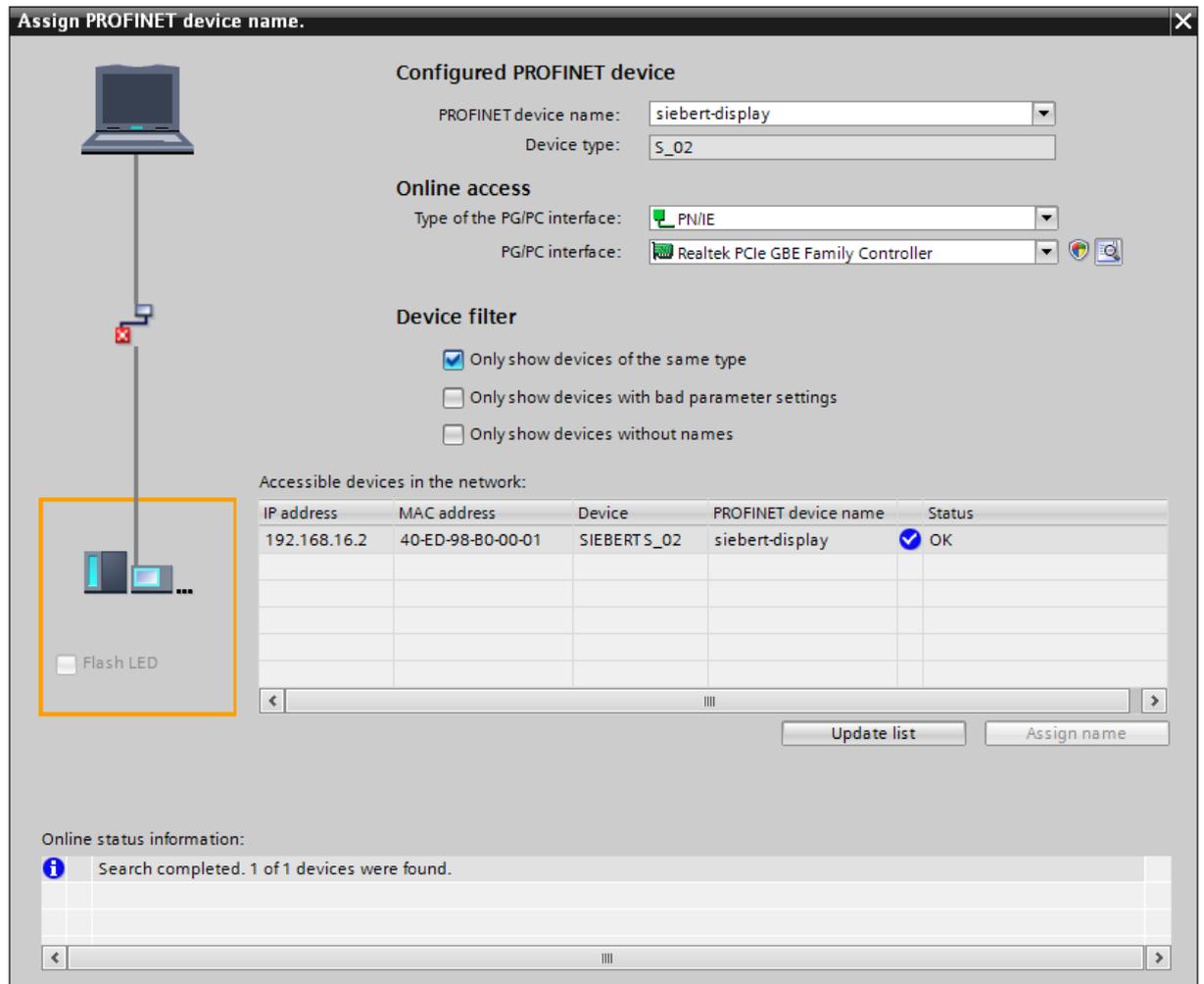
| Module | Rack | Slot | I address | Q address | Type |
|----------------------|------|------|-----------|-----------|-----------------|
| siebert-display | 0 | 0 | | S_02 | siebert-disp... |
| DAP INTERFACE MODULE | 0 | 0 X1 | | | |
| Numerical value | 0 | 1 | 64..67 | | Numerical ... |
| | 0 | 2 | | | |
| | 0 | 3 | | | |
| | 0 | 4 | | | |
| | 0 | 5 | | | |
| | 0 | 6 | | | |
| | 0 | 7 | | | |
| | 0 | 8 | | | |
| | 0 | 9 | | | |
| | 0 | 10 | | | |
| | 0 | 11 | | | |
| | 0 | 12 | | | |
| | 0 | 13 | | | |
| | 0 | 14 | | | |
| | 0 | 15 | | | |
| | 0 | 16 | | | |

Vous pouvez modifier à votre gré le nom donné par le portail TIA.

6ème étape : Affecter un nom d'appareil PROFINET à l'afficheur

Maintenant, vous affectez l'adresse IP et le nom de l'appareil à l'afficheur.

Une fois que les données ont été transmises avec succès à l'afficheur, la configuration est affichée comme suit dans l'outil d'ingénierie.

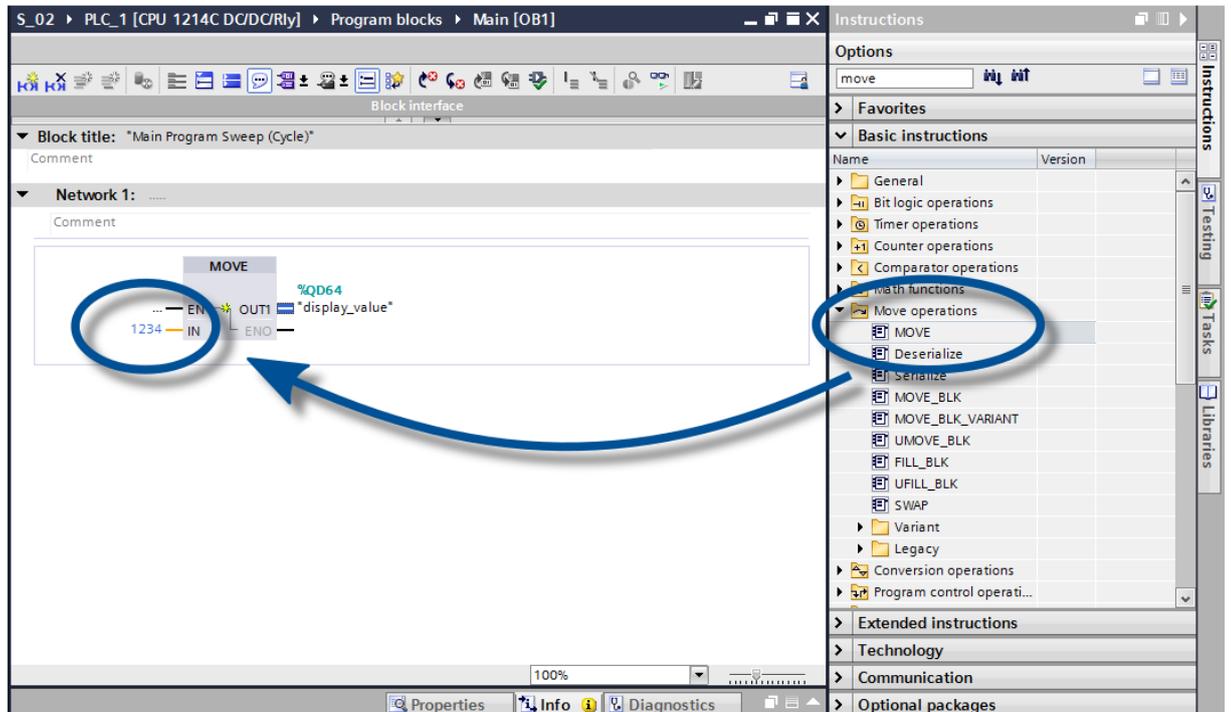


7ème étape : Charger la configuration dans la commande

Après, la commande peut se connecter avec l'afficheur par PROFINET. Dès que la connexion est établie, l'afficheur affiche la valeur '0'. Maintenant, l'afficheur est programmé pour recevoir des chiffres au format INT32.

8ème étape : Envoyer les valeurs à l'afficheur

Pour envoyer une valeur à l'afficheur, vous pouvez par exemple établir un plan fonctionnel avec l'instruction 'MOVE'. La capture d'écran suivante montre que le nombre '1234' est envoyé.



6 Démarrage rapide pour mode d'opération alphanumérique (format ASCII)

Si l'afficheur reçoit les données dans le format ASCII, il peut afficher non seulement les chiffres, mais aussi les lettres et caractères spéciaux qui peuvent être représentés par sept segments.

Les caractères qui ont été reçus et qui peuvent être représentés par sept segments sont marqués de $\bar{}$.

1ère à 4ème étapes : Voir démarrage rapide pour mode d'opération numérique (format INT32)

1ère étape : Ouvrir le projet

2ème étape : Passer à la vue du projet

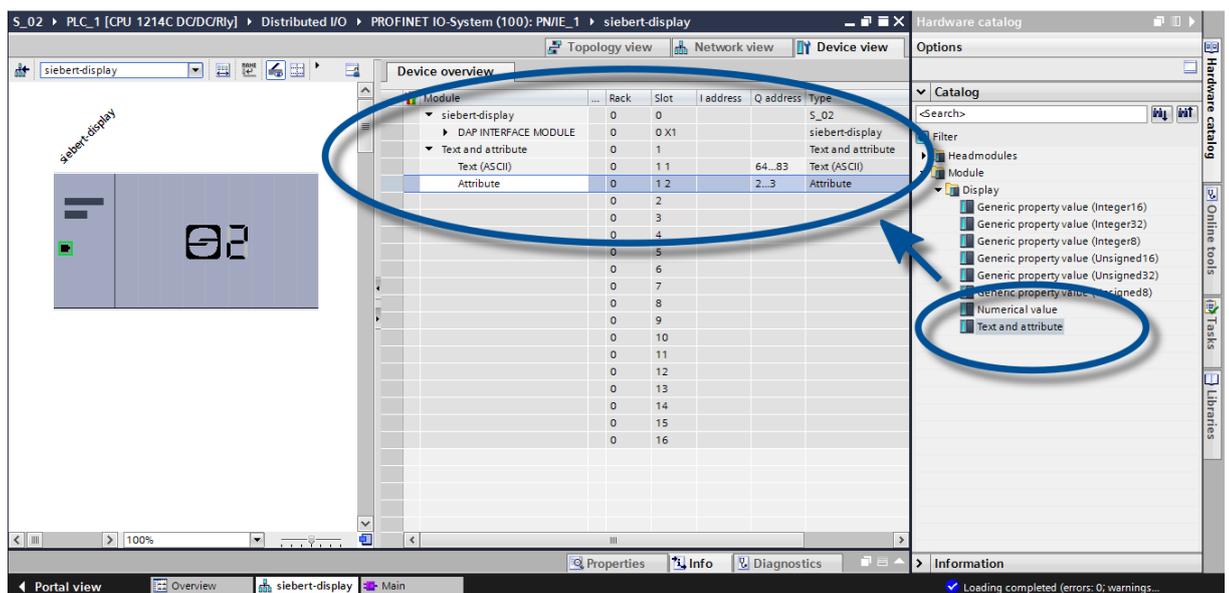
3ème étape : Installer le fichier GSDML de l'afficheur et ajouter l'afficheur

4ème étape : Établir la connexion avec l'afficheur

5ème étape : Ajouter un sous-module à l'afficheur et définir la plage d'adresse

Ajoutez le module 'Text and attribute' issu du catalogue de matériel, à la vue d'ensemble des appareils. Les deux sous-modules 'Text (ASCII)' et 'Attribute' sont automatiquement ajoutés.

Il est ainsi déterminé que l'afficheur occupe deux blocs dans la plage d'adresses de sortie : 20 octets pour le texte et 2 octets pour les attributs.



6ème et 7ème étapes : Voir démarrage rapide pour mode d'opération numérique (format INT32)

6ème étape : Affecter un nom d'appareil PROFINET à l'afficheur

7ème étape : Charger la configuration dans la commande

8ème étape : Envoyer des valeurs ou des textes à l'afficheur

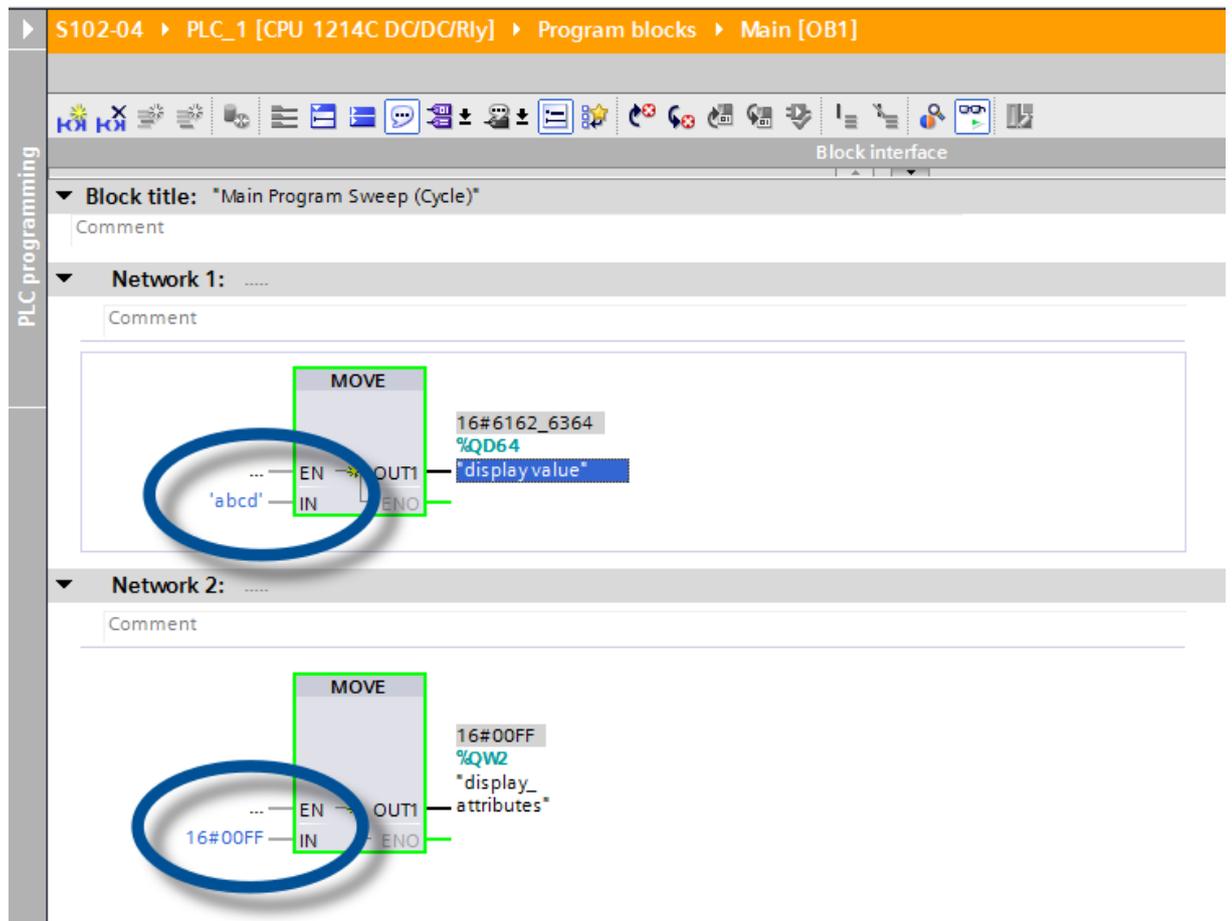
Étant donné que dans ce mode d'opération, l'afficheur comporte deux plages d'adresses, on doit définir deux blocs de fonctions (dans l'exemple, 'Network 1' et 'Network 2') :

Dans 'Network 1', un plan fonctionnel est défini avec l'instruction 'MOVE'. Dans l'exemple, la plage de sortie commence sur AD64. La capture d'écran suivante montre l'utilisation de la chaîne de caractères 'abcd'.

Dans 'Network 2', un deuxième plan fonctionnel est défini avec l'instruction 'MOVE'. Celui-là commande les attributs. Les attributs définissent le mode d'affichage. Dans l'exemple, la valeur '16#0033' définit un clignotement rapide.

La chaîne de caractères envoyée à l'afficheur peut compter jusqu'à 20 octets. Les octets affichés dépendent de l'étendue de l'affichage. Les octets suivants qui ne peuvent pas être affichés sont ignorés.

Les attributs sont codés en binaire. Leur structure est décrite au chapitre 'Attribute'.



7 Messages de l'afficheur

Le transfert de données par PROFINET est signalé par des indicateurs d'état (LED) sur les deux connecteurs femelles RJ45.

La signification est identique sur les deux ports.

| LED verte | LED jaune | Signification |
|-----------|-----------|--|
| éteinte | éteinte | <ul style="list-style-type: none"> ▪ pas d'alimentation en tension ▪ pas de connexion réseau |
| allumée | éteinte | <ul style="list-style-type: none"> ▪ connexion réseau existante |
| allumée | clignote | <ul style="list-style-type: none"> ▪ phase d'initialisation ▪ établissement de l' 'application relation' |
| allumée | allumée | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 'application relation' établie |

Si la connexion ne peut pas être établie ou en cas de perturbation du fonctionnement, l'afficheur affiche le message d'erreur 'E r r'. La raison peut être un problème d'IP dû à des paramètres de réseau erronés, un nom d'appareil attribué plusieurs fois, la commande de propriétés non définies ou une autre panne de bus de terrain.

Après établissement de la connexion, les messages suivants peuvent s'afficher :

| Réésentation à un affichage à quatre chiffres | |
|---|---|
| [] | Jusqu'à la première réception des données utiles, l'afficheur affiche un cadre, en alternance avec les messages d'état cités ci-dessus. |
| ≡≡≡≡ | La fonction de diagnostic 'PROFINET clignotement' pouvant être appelée avec l'outil d'ingénierie est signalée par trois traits horizontaux sur chaque caractère. |
| UUUU | Underflow : La valeur envoyée à l'afficheur ne peut pas être affichée, en raison de la taille d'affichage. La valeur '-1500' par exemple ne peut pas être affichée sur un appareil à quatre chiffres. |
| OOOO | Overflow : La valeur envoyée à l'afficheur ne peut pas être affichée, en raison de la taille d'affichage. La valeur '26550' par exemple ne peut pas être affichée sur un appareil à quatre chiffres. |

8 Autres options

Suite aux étapes précédentes, l'afficheur affiche les valeurs envoyées avec leurs paramètres par défaut (paramétrage usine).

En mode numérique (format INT32), ces paramètres peuvent être modifiés grâce à une modification des valeurs d'initialisation. Lors de l'établissement de la connexion, ceux-ci sont transmis une seule fois à l'afficheur via PROFINET.

Les paramétrages suivants sont possibles après modification des valeurs d'initialisation (voir chapitre Paramétrage du type d'affichage lors de l'initialisation (uniquement en mode numérique)) :

- Nombre et position des points décimaux
- Offset, facteur d'échelle (multiplicateur) et diviseur pour la formule de conversion d'un nombre
- Valeur seuil supérieure et inférieure pour la modification automatique du type d'affichage
- Luminosité des LED
- Clignotement dans différents modes lors du dépassement des valeurs seuils supérieures et inférieures.
- Réduction ou augmentation de la luminosité des LED en cas de dépassement des valeurs seuils supérieures et inférieures.
- Position de la valeur d'affichage
- Nombre de zéros de tête

Dans les deux modes opérationnels (format INT32 et ASCII), les afficheurs offrent en outre toutes les options mentionnées ci-dessus ainsi que la possibilité de modifier l'intensité de la luminosité de base (luminosité des LED) sur 16 niveaux, également pendant le fonctionnement normal (voir chapitre Paramétrage du type d'affichage en fonctionnement normal).

9 Paramétrage du type d'affichage lors de l'initialisation (uniquement en mode numérique)

Les paramètres d'initialisation sont chargés une seule fois dans l'afficheur. Ils ne peuvent pas être modifiés en cours de fonctionnement.

Points décimaux

Decimal Dots (property number 1)

Le nombre et la position des points décimaux peuvent être définis à l'aide d'un masque de bits. On peut par exemple utiliser plusieurs points décimaux pour afficher une date ou un code.

Un bit activé correspond à un point décimal activé.

Le plus petit bit correspond au point décimal du plus petit chiffre. Si, par exemple, on veut afficher le nombre '1234' avec un point décimal entre le chiffre des centaines et le chiffre des dizaines, le masque de bits doit être paramétré sur la valeur '0x04' et l'afficheur affiche '12.34'.

Offset, facteur d'échelle (multiplicateur) et diviseur

Offset, scale factor (multiplier), and divisor (property numbers 2, 3 and 12)

La formule pouvant être sauvegardée dans l'afficheur permet d'afficher les valeurs dans d'autres unités, par exemple en degrés Fahrenheit ou Celsius, en kilogrammes ou tonnes, en miles ou kilomètres ou d'ajouter un offset.

Ce paramètre d'initialisation comprend les valeurs offset, le facteur d'échelle (multiplicateur) et le diviseur.

| Signification | Property number | Type de données | Valeurs par défaut |
|---------------|-----------------|-------------------|--------------------|
| Offset | 2 | SINT32 | 0 |
| Scale factor | 3 | SINT16 | 1 |
| Diviseur | 12 | UINT16 (unsigned) | 1 |

Le calcul s'effectue selon la fonction linéaire suivante :

Valeur affichée = offset + facteur d'échelle (multiplicateur) / diviseur x valeur envoyée

Les chiffres entiers peuvent être un facteur d'échelle. D'autres facteurs peuvent être formés par une combinaison du 'scale factor' et du 'diviseur'. Par exemple, il est possible de générer une multiplication par '13,42', avec le scale factor '1342' et le diviseur '100'.

Valeurs seuils

Range (property numbers 4 et 5)

Cette valeur d'initialisation définit les valeurs seuils supérieure et inférieure à partir desquelles l'afficheur change automatiquement d'attribut d'affichage.

| Signification | Property number | Type de données | Valeurs par défaut |
|---------------|-----------------|-----------------|--------------------|
| Upper bound | 4 | SINT32 | -2147483648 |
| Lower bound | 5 | SINT32 | -2147483648 |

Lors de la livraison, aucune valeur seuil n'est définie. La valeur par défaut -2147483648 (hex : 16#80000000) commande cela.

Lorsqu'une valeur reçue se trouve en dehors des valeurs seuils définies, l'afficheur change automatiquement de mode d'affichage, passant de 'standard' à 'out of range'. Dès qu'une valeur reçue est de nouveau comprise dans la plage définie, l'afficheur se remet en mode d'affichage standard.

Exemple : Pour l'affichage d'une température, l'afficheur doit changer de mode d'affichage si la valeur est inférieure à 0 degré Celsius et si elle est supérieure à 100 degrés Celsius. Pour cela, les valeurs doivent être définies comme suit : Upper bound = 100 et Lower bound = 0.

Flags (property number 6)

Cette valeur d'initialisation (type INT16) permet de définir les propriétés de l'afficheur.

Voir chapitre Flags.

Attributs pour le clignotement et le mode de clignotement (property numbers 7 et 9)

Ces valeurs d'initialisation permettent de définir les modes de clignotement pour l'affichage standard et l'affichage 'out of range'.

Voir chapitre Modes de clignotement.

Format (property numbers 10 et 11)

Ces deux paramètres d'initialisation permettent de définir l'alignement des valeurs affichées et le nombre de zéros de tête.

| Signification | Property number | Type de données | Valeurs par défaut |
|--------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|
| Minimum number of digits | 10 | UINT8 | 1 |
| Minimum width | 11 | UINT8 | 30 |

Le 'minimum number of digits' définit le nombre minimum de chiffres affichés. Si la valeur devant être affichée contient un nombre de caractères inférieur au 'minimum number of digits', l'affichage est complété par des zéros à gauche.

Exemple : Dans un affichage à six chiffres, le 'minimum number of digits' est paramétré sur 6. Si le nombre '1234' est envoyé à l'afficheur, ce dernier affiche '001234'.

La 'minimum width' définit le nombre minimum de caractères utilisés pour l'affichage. Si l'affichage des chiffres contient moins de caractères (y compris le signe précédent), la valeur est complétée par des espaces à gauche.

Exemple : Pour afficher un nombre aligné à gauche, le paramètre 'minimum width' doit être défini avec '1'.

10 Modes de clignotement et attributs d'affichage

L'afficheur peut afficher les valeurs avec un grand choix de luminosités et de types de clignotement. Ces options sont regroupées sous le terme générique « Attributs d'affichage ».

Concernant les paramètres d'initialisation, deux blocs sont définis comme suit : un bloc pour le 'standard attribute' (property number 7), et un autre pour le 'out of range attribute' (property number 9). Chaque bloc comprend les valeurs 0%, 25%, 50% et 100%.

Cela permet par exemple de définir les effets d'affichage caractéristiques suivants :

| Effet | 1/4 | 2/4 | 3/4 | 4/4 | Valeur d'attribut |
|--------------------------------|------|------|------|------|-------------------|
| 25% de la luminosité de base | 25% | 25% | 25% | 25% | 16#0055 |
| 50% de la luminosité de base | 50% | 50% | 50% | 50% | 16#00AA |
| 100% de la luminosité de base | 100% | 100% | 100% | 100% | 16#00FF |
| Impulsions | 0% | 0% | 0% | 0% | 16#0000 |
| Bref allumage | 0% | 0% | 0% | 100% | 16#0003 |
| Clignotement rapide | 0% | 100% | 0% | 100% | 16#0033 |
| Clignotement lent | 0% | 0% | 100% | 100% | 16#000F |
| Affichage brièvement invisible | 0% | 100% | 100% | 100% | 16#003F |
| Effacement | 0% | 25% | 50% | 100% | 16#001B |
| Affichage | 100% | 50% | 25% | 0% | 16#00E4 |

Si la valeur '0%' est inscrite dans les quatre champs, l'affichage commute sur un affichage à impulsions. Cela évite que l'affichage devienne temporairement invisible sans qu'on le souhaite.

Pour les afficheurs à LED polychromes (rouges et vertes), on définit l'attribut pour la couleur rouge avec le plus petit octet et l'attribut pour la couleur verte avec l'octet suivant. La signification des octets est identique pour les couleurs rouge et verte.

Si les attributs sont identiques pour la couleur rouge et la couleur verte, la LED orange s'allume sur l'afficheur. Différents attributs permettent de définir de nombreuses couleurs mixtes, effets de clignotement et de changement des couleurs. Par exemple :

| | |
|---|---------|
| 25% de la luminosité de base, orange | 16#5555 |
| 50% de la luminosité de base, orange | 16#AAAA |
| 100% de la luminosité de base, orange | 16#FFFF |
| Clignotement lent (éteint – allumé), rouge | 16#000F |
| Clignotement lent inverse (allumé – éteint), vert | 16#F000 |
| Clignotement rouge / vert alternant | 16#F00F |

Pour activer l'affichage temporairement invisible, paramétrer la 'property 0' globale. Le point décimal clignote alors dans la plus petite décade.

11 Flags

| Numéro de bit | | | | | | | | | | Signification | Default | |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|---|---|
| 31...9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 | | | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Cadre périphérique désactivé | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | Cadre périphérique activé | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Underflow désactivé | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | Underflow activé | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Overflow désactivé | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | Overflow activé | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Valeur d'entrée invalide désactivée | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | Valeur d'entrée invalide activée | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Fonction « smart dot » désactivée | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | Fonction « smart dot » activée | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 0 | Les chiffres après la virgule sont supprimés.* | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 1 | Les chiffres après la virgule sont arrondis.* | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 0 | Les chiffres après la virgule sont arrondis.* | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 1 | Les chiffres après la virgule sont arrondis selon la pratique commerciale.* | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Affichage des zéros de tête désactivé | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | Affichage des zéros de tête activé | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | La valeur est affichée en mode décimal | X |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 1 | La valeur est affichée en mode hexadécimal | |
| : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | 0 | Sans fonction. Les bits doivent être mis à zéro ('0'). | X |

* uniquement si la fonction « smart dot » est activée

Affichage des zéros de tête

Un ou plusieurs 0 sont automatiquement affichés en tête de la valeur.

Fonction smart dot

L'afficheur déplace automatiquement le point décimal, si bien que la valeur avant la virgule est entièrement affichée si la valeur dépasse la possibilité d'affichage maximale.

Valeur d'entrée invalide

Si la valeur envoyée à l'afficheur est invalide E s'affiche sur chaque digit.

Overflow

Si la valeur envoyée à l'afficheur est trop grande pour la taille d'affichage de l'afficheur, O s'affiche sur les segments supérieurs de chaque digit.

Bei deaktivierter Overflow-Funktion wird für eine grössere als darstellbare Zahl der grösstmöglich noch darstellbare Wert angezeigt. Beispiel: Zahlen grösser gleich 9999 werden auf einer vierstelligen Anzeige immer mit '9999' dargestellt.

Underflow

Si la valeur envoyée à l'afficheur est trop petite pour la taille d'affichage de l'afficheur, U s'affiche sur les segments inférieurs de chaque digit.

Bei deaktivierter Underflow-Funktion wird für eine kleinere als darstellbare Zahl der kleinstmöglich noch darstellbare Wert angezeigt. Beispiel: Zahlen kleiner gleich -999 werden auf einer vierstelligen Anzeige immer mit '-999' dargestellt.

Cadre périphérique

Jusqu'à réception des premières données utiles, un cadre périphérique [] s'affiche en alternance avec différents messages d'état.

12 Paramétrage du type d'affichage en fonctionnement normal

Les paramètres définis au chapitre 'Paramétrage du type d'affichage lors de l'initialisation' sont définis dans l'outil d'ingénierie sous « Paramètres d'initialisation » et sont envoyés une seule fois à l'afficheur lors de l'initialisation de PROFINET. Pendant le fonctionnement normal, ces paramètres ne sont pas modifiables.

Par ailleurs, les afficheurs permettent de modifier ces paramètres même pendant le fonctionnement normal. En outre, il est possible d'ajouter jusqu'à quatre modules de 'generic property value'.

Un property number doit être affecté à chacun de ces modules. L'afficheur représente alors les informations envoyées par ce module via PROFINET sur le paramètre souhaité.

Réglage de la luminosité de base (luminosité des LED)

Les 'global properties' suivantes permettent de commander la luminosité de base de l'afficheur :

| Global property number | Signification | Valeurs admissibles |
|------------------------|---|---|
| 1 | Sélectionner la valeur de luminosité | 0 = luminosité standard (par défaut) 1 = luminosité out of range |
| 2 | Luminosité standard | 0 = inactive : 8 = luminosité moyenne (par défaut) : 15 = luminosité maximum |
| 3 | Luminosité 'out of range' | 0 = inactive : 8 = luminosité moyenne (par défaut) : 15 = luminosité maximum |
| 4 | Rendre l'affichage temporairement invisible | 0 = l'affichage est temporairement invisible Toutes les autres : L'affichage est allumé (par défaut) |

Exemple : Pour rendre l'affichage temporairement invisible avec l'API, et ce à n'importe quel moment, ajouter le module 'generic property value (Integer8)'. Dans les paramètres d'initialisation de ce module, le groupe de propriétés 'global properties' et le property number '4' sont paramétrés dans l'outil d'ingénierie.

Durant le fonctionnement de l'appareil et lors du transfert cyclique des données, un nombre est transmis à ce module. Si ce chiffre indique la valeur '0', l'affichage est rendu temporairement invisible. Lorsque l'affichage est rendu temporairement invisible, le point décimal clignote dans la plus petite décade. Dès qu'une valeur différente de '0' est transmise, l'afficheur allume son écran.

Paramétrage des types d'affichage

Ces options influencent l'affichage du nombre qui est transmis par PROFINET de façon cyclique. Pour commander une propriété précise, on ajoute un module 'generic property value'. Dans les paramètres de ce module, sélectionner la mention 'Properties of display field' dans le property group et inscrire le numéro affecté à la propriété souhaitée dans le champ 'Property number' :

Vous trouverez la description des propriétés au chapitre Paramétrage du type d'affichage lors de l'initialisation (uniquement en mode numérique).

| Property of display field number | Propriété | Mode d'opération |
|---|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 | Decimal Dots | Numérique (INT32) |
| 2 | Offset | Numérique (INT32) |
| 3 | Scale Factor | Numérique (INT32) |
| 4 | Range – Upper bound | Numérique (INT32) |
| 5 | Range – Lower bound | Numérique (INT32) |
| 6 | Flags | Numérique (INT32) |
| 7 | Attributs standard | Numérique (INT32) |
| 8 | Attributs de texte | Alphanumérique (ASCII) |
| 9 | Attributs out of range | Numérique (INT32) |
| 10 | Format – Minimum number of digits | Numérique (INT32) |
| 11 | Format – Minimum width | Numérique (INT32) |
| 12 | Divisor | Numérique (INT32) |

13 Caractéristiques techniques

Bus de terrain

| | |
|---------------------|---|
| Interface | PROFINET IO RT, classe de conformité CC-B |
| Adresse MAC | L'adresse MAC pour la connexion PROFINET se trouve sur la face supérieure de l'appareil |
| Commutateur intégré | PROFINET IO IRT, classe de conformité CC-C |

Alimentation électrique

Le bornier à vis pour la tension d'alimentation se trouve sur le bloc d'alimentation, dans la partie inférieure du boîtier.

Il porte les désignations suivantes :

| | |
|--|------------|
| Appareils pour tension d'alimentation 115 V AC ou 230 V AC | L, N et PE |
| Appareils pour tension d'alimentation 24 V DC | +, – et PE |

Coloris des boîtiers

| | |
|------------------------------|------------------------|
| Cadre frontal du boîtier | RAL 5002 bleu outremer |
| Partie intérieure du boîtier | RAL 7035 gris clair |

Conditions environnementales

| | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Température de service | 0...55 °C, avec chauffage -20...55 °C |
| Température de stockage | -30...85 °C |
| Humidité relative | maxi. 95 % (sans condensation) |

Version d'appareil

La version d'appareil est codée comme suit dans la désignation du type:

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------------------|---|----------------------|---|----------------------|---|----------------------|---|----------------------|---|----------------------|
| S302 | - | <input type="text"/> | / | <input type="text"/> | / | <input type="text"/> | - | <input type="text"/> | / | <input type="text"/> | - | <input type="text"/> |
| Pas de symbole | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Symbole de mesure | F | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 1 digit | 1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 2 didits | 2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| ↓ | | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 8 digits | 8 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Hauteur des caractères 57 mm | 0 | 6 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Hauteur des caractères 100 mm | 1 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Hauteur des caractères 160 mm | 1 | 6 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Hauteur des caractères 250 mm | 2 | 5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| LED Standard | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| LED pour applications extérieures | 2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Couleur des caractères rouge | | R | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Couleur des caractères vert | | G | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Couleur des caractères blanc | | W | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Couleur des caractères commutable rouge/vert/orange | | M | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Affichage monoface | 1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Affichage bi-faces | 2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Boîtier tôle d'acier, laqué | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Boîtier tôle d'acier, laqué double couche | 1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Boîtier acier inoxydable V2A, laqué | 2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Boîtier acier inoxydable V2A, brossé | 3 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Boîtier acier inoxydable V4A, brossé | 5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Indice de protection IP54 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Indice de protection IP65 | 1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Indice de protection IP54 avec compensation climatique | 2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Indice de protection IP54 avec compensation climatique et chauffage | 4 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Montage mural, entrée de câble en bas | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Montage mural, entrée de câble en haut | 1 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Montage suspendu, entrée de câble en bas | 2 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Montage suspendu, entrée de câble en haut | 3 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Montage mural et suspendu, entrée de câble en bas | 4 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Montage mural et suspendu, entrée de câble en haut | 5 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Tension d'alimentation 230 V AC ±15 %, 50 Hz | | A | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Tension d'alimentation 24 V DC ±15 % | | B | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Tension d'alimentation 115 V AC ±15 %, 60 Hz | | C | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Interface | | | | | | | | | | N | 0 | : |

Puissance absorbée max.

| Appareils à affichage monoface | [VA] ¹⁾ |
|--------------------------------|--------------------|
| 1 Digit | |
| S302-x1/10/xx-1xx/xx-xx | 12 |
| S302-x1/16/xx-1xx/xx-xx | 22 |
| S302-x1/25/xx-1xx/xx-xx | 26 |
| 2 Digits | |
| S302-x2/06/xx-1xx/xx-xx | 12 |
| S302-x2/10/xx-1xx/xx-xx | 15 |
| S302-x2/16/xx-1xx/xx-xx | 37 |
| S302-x2/25/xx-1xx/xx-xx | 46 |
| 3 Digits | |
| S302-x3/06/xx-1xx/xx-xx | 13 |
| S302-x3/10/xx-1xx/xx-xx | 17 |
| S302-x3/16/xx-1xx/xx-xx | 51 |
| S302-x3/25/xx-1xx/xx-xx | 63 |
| 4 Digits | |
| S302-x4/06/xx-1xx/xx-xx | 14 |
| S302-x4/10/xx-1xx/xx-xx | 21 |
| S302-x4/16/xx-1xx/xx-xx | 64 |
| S302-x4/25/xx-1xx/xx-xx | 79 |
| 5 Digits | |
| S302-x5/06/xx-1xx/xx-xx | 15 |
| S302-x5/10/xx-1xx/xx-xx | 23 |
| S302-x5/16/xx-1xx/xx-xx | 77 |
| S302-x5/25/xx-1xx/xx-xx | 96 |
| 6 Digits | |
| S302-x6/06/xx-1xx/xx-xx | 16 |
| S302-x6/10/xx-1xx/xx-xx | 26 |
| S302-x6/16/xx-1xx/xx-xx | 91 |
| S302-x6/25/xx-1xx/xx-xx | 113 |
| 7 Digits | |
| S302-x7/06/xx-1xx/xx-xx | 17 |
| S302-x7/10/xx-1xx/xx-xx | 30 |
| S302-x7/16/xx-1xx/xx-xx | 104 |
| S302-x7/25/xx-1xx/xx-xx | 130 |
| 8 Digits | |
| S302-x8/06/xx-1xx/xx-xx | 18 |
| S302-x8/10/xx-1xx/xx-xx | 32 |

| Appareils à affichage bi-faces | [VA] ¹⁾ |
|--------------------------------|--------------------|
| 1 Digit | |
| S302-x1/10/xx-2xx/xx-xx | 16 |
| S302-x1/16/xx-2xx/xx-xx | 35 |
| S302-x1/25/xx-2xx/xx-xx | 42 |
| 2 Digits | |
| S302-x2/06/xx-2xx/xx-xx | 15 |
| S302-x2/10/xx-2xx/xx-xx | 21 |
| S302-x2/16/xx-2xx/xx-xx | 66 |
| S302-x2/25/xx-2xx/xx-xx | 83 |
| 3 Digits | |
| S302-x3/06/xx-2xx/xx-xx | 17 |
| S302-x3/10/xx-2xx/xx-xx | 26 |
| S302-x3/16/xx-2xx/xx-xx | 92 |
| S302-x3/25/xx-2xx/xx-xx | 116 |
| 4 Digits | |
| S302-x4/06/xx-2xx/xx-xx | 19 |
| S302-x4/10/xx-2xx/xx-xx | 33 |
| S302-x4/16/xx-2xx/xx-xx | 119 |
| S302-x4/25/xx-2xx/xx-xx | 150 |
| 5 Digits | |
| S302-x5/06/xx-2xx/xx-xx | 21 |
| S302-x5/10/xx-2xx/xx-xx | 38 |
| S302-x5/16/xx-2xx/xx-xx | 146 |
| S302-x5/25/xx-2xx/xx-xx | 184 |
| 6 Digits | |
| S302-x6/06/xx-2xx/xx-xx | 23 |
| S302-x6/10/xx-2xx/xx-xx | 43 |
| S302-x6/16/xx-2xx/xx-xx | 173 |
| S302-x6/25/xx-2xx/xx-xx | 217 |
| 7 Digits | |
| S302-x7/06/xx-2xx/xx-xx | 25 |
| S302-x7/10/xx-2xx/xx-xx | 51 |
| S302-x7/16/xx-2xx/xx-xx | 200 |
| S302-x7/25/xx-2xx/xx-xx | 250 |
| 8 Digits | |
| S302-x8/06/xx-2xx/xx-xx | 27 |
| S302-x8/10/xx-2xx/xx-xx | 55 |

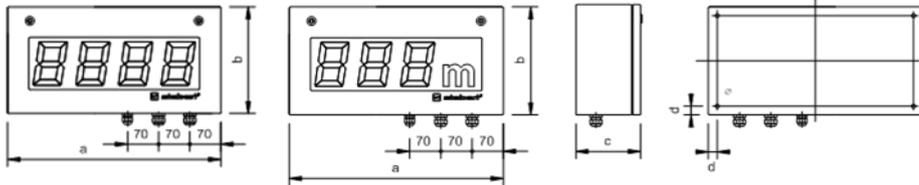
¹⁾ Les valeurs indiquées sont valeurs approximatives. Sur les appareils équipés d'un chauffage, les valeurs de puissance absorbée indiquées dans le tableau sont supérieures d'environ 10...100 VA, en fonction de la taille de l'appareil (valeurs précises sur demande).

²⁾ La puissance des appareils de la série S302-xx/xx/0x-xxx/xx-xx s'applique aussi pour les appareils de la série S302-xx/xx/2x-xxx/xx-xx (LED pour applications extérieures).

Dimensions et poids

Appareils à affichage monoface

L'illustration suivante montre la version d'appareil S302-04/10/4x-1xx/xx-xx et S302-F3/10/4x-1xx/xx-xx représentative de toutes les autres versions énumérées dans le tableau ci-dessous

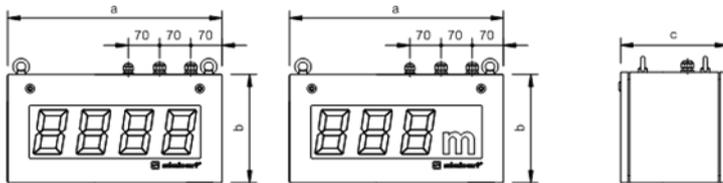


| 1 Digit | | a [mm] | b [mm] | c [mm] | d [mm] | Ø [mm] | Poids [kg] ¹⁾ |
|-------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------|
| S302-01/10/xx-1xx/xx-xx | | 330 | 245 | 110 | 16 | 7 | 6 |
| S302-01/16/xx-1xx/xx-xx | | 390 | 300 | 110 | 20 | 9 | 7 |
| S302-01/25/xx-1xx/xx-xx | | 570 | 400 | 110 | 20 | 9 | 11 |
| 2 Digits | 1 Digit + Dimension | | | | | | |
| S302-02/06/xx-1xx/xx-xx | - | 300 | 185 | 110 | 16 | 7 | 5 |
| S302-02/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F1/10/xx-1xx/xx-xx | 330 | 245 | 110 | 16 | 7 | 6 |
| S302-02/16/xx-1xx/xx-xx | S302-F1/16/xx-1xx/xx-xx | 390 | 300 | 110 | 20 | 9 | 7 |
| S302-02/25/xx-1xx/xx-xx | S302-F1/25/xx-1xx/xx-xx | 570 | 400 | 110 | 20 | 9 | 11 |
| 3 Digits | 2 Digits + Dimension | | | | | | |
| S302-03/06/xx-1xx/xx-xx | S302-F2/06/xx-1xx/xx-xx | 300 | 185 | 110 | 16 | 7 | 5 |
| S302-03/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F2/10/xx-1xx/xx-xx | 480 | 245 | 110 | 16 | 7 | 8 |
| S302-03/16/xx-1xx/xx-xx | S302-F2/16/xx-1xx/xx-xx | 670 | 300 | 110 | 20 | 9 | 11 |
| S302-03/25/xx-1xx/xx-xx | S302-F2/25/xx-1xx/xx-xx | 1030 | 400 | 110 | 20 | 9 | 18 |
| 4 Digits | 3 Digits + Dimension | | | | | | |
| S302-04/06/xx-1xx/xx-xx | S302-F3/06/xx-1xx/xx-xx | 300 | 185 | 110 | 16 | 7 | 5 |
| S302-04/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F3/10/xx-1xx/xx-xx | 480 | 245 | 110 | 16 | 7 | 8 |
| S302-04/16/xx-1xx/xx-xx | S302-F3/16/xx-1xx/xx-xx | 670 | 300 | 110 | 20 | 9 | 11 |
| S302-04/25/xx-1xx/xx-xx | S302-F3/25/xx-1xx/xx-xx | 1030 | 400 | 110 | 20 | 9 | 18 |
| 5 Digits | 4 Digits + Dimension | | | | | | |
| S302-05/06/xx-1xx/xx-xx | S302-F4/06/xx-1xx/xx-xx | 400 | 185 | 110 | 16 | 7 | 6 |
| S302-05/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F4/10/xx-1xx/xx-xx | 680 | 245 | 110 | 16 | 7 | 10 |
| S302-05/16/xx-1xx/xx-xx | S302-F4/16/xx-1xx/xx-xx | 960 | 300 | 110 | 20 | 9 | 14 |
| S302-05/25/xx-1xx/xx-xx | S302-F4/25/xx-1xx/xx-xx | 1500 | 400 | 110 | 20 | 9 | 24 |
| 6 Digits | 5 Digits + Dimension | | | | | | |
| S302-06/06/xx-1xx/xx-xx | S302-F5/06/xx-1xx/xx-xx | 400 | 185 | 110 | 16 | 7 | 6 |
| S302-06/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F5/10/xx-1xx/xx-xx | 680 | 245 | 110 | 16 | 7 | 10 |
| S302-06/16/xx-1xx/xx-xx | S302-F5/16/xx-1xx/xx-xx | 960 | 300 | 110 | 20 | 9 | 14 |
| S302-06/25/xx-1xx/xx-xx | S302-F5/25/xx-1xx/xx-xx | 1500 | 400 | 110 | 20 | 9 | 24 |
| 7 Digits | 6 Digits + Dimension | | | | | | |
| - | S302-F6/03/xx-1xx/xx-xx | 300 | 185 | 110 | 16 | 7 | 5 |
| S302-07/06/xx-1xx/xx-xx | S302-F6/06/xx-1xx/xx-xx | 510 | 185 | 110 | 16 | 7 | 7 |
| S302-07/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F6/10/xx-1xx/xx-xx | 870 | 245 | 110 | 16 | 7 | 12 |
| S302-07/16/xx-1xx/xx-xx | S302-F6/16/xx-1xx/xx-xx | 1100 | 300 | 110 | 20 | 9 | 16 |
| S302-07/25/xx-1xx/xx-xx | S302-F6/25/xx-1xx/xx-xx | 1730 | 400 | 110 | 20 | 9 | 28 |
| 8 Digits | 7 Digits + Dimension | | | | | | |
| S302-08/06/xx-1xx/xx-xx | S302-F7/06/xx-1xx/xx-xx | 510 | 185 | 110 | 32 | 7 | 7 |
| S302-08/10/xx-1xx/xx-xx | S302-F7/10/xx-1xx/xx-xx | 870 | 245 | 110 | 32 | 7 | 12 |

¹⁾ Les valeurs indiquées sont valeurs approximatives.

Appareils à affichage bi-faces

L'illustration suivante montre la version d'appareil S302-04/10/4x-2xx/xx-xx et S302-F3/10/4x-2xx/xx-xx représentatives de toutes les autres versions énumérées dans le tableau ci-dessous



Les appareils à hauteur de 57 mm (S302-xx/06/xx-2xx/xx-xx) sont équipés de 2 anneaux de suspension au lieu de 4.

| 1 Digit | | a [mm] | b [mm] | c [mm] | Poids [kg] ¹⁾ |
|-------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------------------------|
| S302-01/10/xx-2xx/xx-xx | | 330 | 245 | 170 | 9 |
| S302-01/16/xx-2xx/xx-xx | | 390 | 300 | 170 | 11 |
| S302-01/25/xx-2xx/xx-xx | | 570 | 400 | 170 | 17 |
| 2 Digits | 1 Digit + Dimension | | | | |
| S302-02/06/xx-2xx/xx-xx | - | 300 | 185 | 170 | 7 |
| S302-02/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F1/10/xx-2xx/xx-xx | 330 | 245 | 170 | 9 |
| S302-02/16/xx-2xx/xx-xx | S302-F1/16/xx-2xx/xx-xx | 390 | 300 | 170 | 11 |
| S302-02/25/xx-2xx/xx-xx | S302-F1/25/xx-2xx/xx-xx | 570 | 400 | 170 | 17 |
| 3 Digits | 2 Digits + Dimension | | | | |
| S302-03/06/xx-2xx/xx-xx | S302-F2/06/xx-2xx/xx-xx | 300 | 185 | 170 | 7 |
| S302-03/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F2/10/xx-2xx/xx-xx | 480 | 245 | 170 | 12 |
| S302-03/16/xx-2xx/xx-xx | S302-F2/16/xx-2xx/xx-xx | 670 | 300 | 170 | 17 |
| S302-03/25/xx-2xx/xx-xx | S302-F2/25/xx-2xx/xx-xx | 1030 | 400 | 170 | 27 |
| 4 Digits | 3 Digits + Dimension | | | | |
| S302-04/06/xx-2xx/xx-xx | S302-F3/06/xx-2xx/xx-xx | 300 | 185 | 170 | 7 |
| S302-04/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F3/10/xx-2xx/xx-xx | 480 | 245 | 170 | 12 |
| S302-04/16/xx-2xx/xx-xx | S302-F3/16/xx-2xx/xx-xx | 670 | 300 | 170 | 17 |
| S302-04/25/xx-2xx/xx-xx | S302-F3/25/xx-2xx/xx-xx | 1030 | 400 | 170 | 27 |
| 5 Digits | 4 Digits + Dimension | | | | |
| S302-05/06/xx-2xx/xx-xx | S302-F4/06/xx-2xx/xx-xx | 400 | 185 | 170 | 8 |
| S302-05/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F4/10/xx-2xx/xx-xx | 680 | 245 | 170 | 15 |
| S302-05/16/xx-2xx/xx-xx | S302-F4/16/xx-2xx/xx-xx | 960 | 300 | 170 | 21 |
| S302-05/25/xx-2xx/xx-xx | S302-F4/25/xx-2xx/xx-xx | 1500 | 400 | 170 | 36 |
| 6 Digits | 5 Digits + Dimension | | | | |
| S302-06/06/xx-2xx/xx-xx | S302-F5/06/xx-2xx/xx-xx | 400 | 185 | 170 | 8 |
| S302-06/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F5/10/xx-2xx/xx-xx | 680 | 245 | 170 | 15 |
| S302-06/16/xx-2xx/xx-xx | S302-F5/16/xx-2xx/xx-xx | 960 | 300 | 170 | 21 |
| S302-06/25/xx-2xx/xx-xx | S302-F5/25/xx-2xx/xx-xx | 1500 | 400 | 170 | 36 |
| 7 Digits | 6 Digits + Dimension | | | | |
| - | S302-F6/03/xx-2xx/xx-xx | 300 | 185 | 170 | 7 |
| S302-07/06/xx-2xx/xx-xx | S302-F6/06/xx-2xx/xx-xx | 510 | 185 | 170 | 9 |
| S302-07/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F6/10/xx-2xx/xx-xx | 870 | 245 | 170 | 18 |
| S302-07/16/xx-2xx/xx-xx | S302-F6/16/xx-2xx/xx-xx | 1100 | 300 | 170 | 24 |
| S302-07/25/xx-2xx/xx-xx | S302-F6/25/xx-2xx/xx-xx | 1730 | 400 | 170 | 42 |
| 8 Digits | 7 Digits + Dimension | | | | |
| S302-08/06/xx-2xx/xx-xx | S302-F7/06/xx-2xx/xx-xx | 510 | 185 | 170 | 9 |
| S302-08/10/xx-2xx/xx-xx | S302-F7/10/xx-2xx/xx-xx | 870 | 245 | 170 | 18 |

¹⁾ Les valeurs indiquées sont valeurs approximatives